

**Рішення
про внесення змін і доповнень
до Положення про Антитерористичний центр
держав - учасниць Співдружності Незалежних Держав**

Рада глав держав Співдружності Незалежних Держав на виконання Протокольного рішення Ради глав держав СНД про фінансове забезпечення органів СНД, що фінансуються за рахунок бюджетних коштів держав - учасниць Співдружності Незалежних Держав від 26 серпня 2005 року

виришила:

унести до Положення про Антитерористичний центр держав - учасниць Співдружності Незалежних Держав, затвердженого Рішенням Ради глав держав Співдружності Незалежних Держав від 1 грудня 2000 року, такі зміни й доповнення:

1. Абзац другий пункту 1.2 після слів "Прикордонними військами" доповнити словами "та іншими органами СНД".

2. У пункти 1.3 слова "Ради міністрів внутрішніх справ держав - учасниць СНД, Ради міністрів оборони держав - учасниць СНД, Ради командувачів Прикордонними військами" замінити словами "інших органів СНД".

3. Пункт 1.5 після слів "держав - учасниць СНД" доповнити словами "інших органів, що займаються боротьбою з тероризмом".

4. Пункт 2.3 доповнити абзацом такого змісту:

"Проведення аналітичних досліджень з актуальних питань міжнародної антитерористичної діяльності. Підготовка й організація випуску власних друкованих видань".

5. Абзац перший пункту 2.4 викласти в такій редакції:

"Формування й розвиток Спеціалізованого банку даних Центру з використанням можливостей Об'єднаного банку даних органів безпеки й спеціальних служб, а також банків даних компетентних органів держав - учасниць СНД".

6. В абзаці другому пункту 3.1 та абзаці п'ятому пункту 3.3 слова "штатно-посадовим положенням" замінити словами "посадовим положенням".

7. В абзаці сьомому пункту 3.2 виключити слова "і компетентним органам держав - учасниць СНД, що здійснюють контакти з Центром".

8. В абзаці третьому пункту 3.3 слова "не є" замінити словами "не можуть бути".

9. Абзац другий пункту 3.4 після слів "координації взаємодії Центру з компетентними органами держав - учасниць СНД" доповнити словами "і діяльності Центру".

10. У другому реченні пункту 3.5 після слова "штату" виключити слово "підрозділів".

11. Абзац перший пункту 3.6 викласти в такій редакції:

"Співробітники, призначенні на штатні посади до Центру, відряджаються (направляються) до Центру відповідно до національного законодавства держав, що направляють, із залишенням у кадрах відповідних органів держав. Оплата проїзду й перевезення особистого майна до місця служби й назад після закінчення роботи в Центрі до держав, що направили, співробітникам Центру та членам їхніх сімей здійснюється міністерствами й відомствами, що направляють, відповідно до національного законодавства".

12. В абзаці другому пункту 3.6 виключити слова "і матеріально-побутового забезпечення співробітників Центру".

13. Пункт 3.7 викласти в такій редакції:

"Порядок оплати праці співробітників Центру встановлюється рішенням Ради глав урядів СНД.

Речове та продовольче забезпечення співробітників Центру здійснюється міністерствами й відомствами, що направляють, відповідно до національного законодавства".

14. У пункті 3.8 слово "відрядження" замінити словами "прикомандування (направлення)" і доповнити новим абзацом такого змісту:

"Під час відрядження співробітників Центру до міністерств і відомств держав, що направляють, грошове забезпечення до призначення на військову посаду або до звільнення з військової служби виплачується за нормами, установленими відповідно до національного законодавства".

15. Пункт 3.9 викласти в такій редакції:

"Співробітники Центру прирівнюються до міжнародних службовців. На період прикомандування (направлення) до Центру за співробітниками, призначеними на штатні посади, і членами їхніх сімей зберігаються права, пільги, гарантії й компенсації, установлені для них національним законодавством держави, що направляє, під час роботи в державах, що направляють".

16. Пункт 3.10 викласти в такій редакції:

"Медичне й санаторно-курортне забезпечення співробітників Центру, а також членів їхніх сімей здійснюється міністерствами й відомствами, що направляють, держав відповідно до національного законодавства.

Співробітникам Центру й членам їхніх сімей оплата проїзду до місця проведення відпустки й назад здійснюється міністерствами й відомствами, що направляють, держав відповідно до національного законодавства".

17. Доповнити розділ 3 пунктом 3.11 такого змісту:

"Оплата оренди житлових приміщень для співробітників Центру, які не є громадянами держави перебування, на період їхньої роботи в Центрі здійснюється міністерствами й відомствами, що направляють, держав".

18. Доповнити розділ 3 пунктом 3.12 такого змісту:

"Реєстрація співробітників Центру й членів їхніх сімей, які не є громадянами держави перебування, здійснюється відповідно до законодавства держави перебування на період роботи в Центрі".

19. Доповнити розділ 3 пунктом 3.13 такого змісту:

"Виплата страхових сум, одноразових допомог (допомог) і пенсійне забезпечення співробітників Центру здійснюється міністерствами і відомствами, що направляють, держав відповідно до національного законодавства".

20. Доповнити пункт 4.1 абзацом такого змісту:

"На фінансування діяльності Центру можуть залучатися позабюджетні кошти (безплатні цільові надходження), порядок формування та використання яких визначається відповідно до Положення про формування та використання позабюджетних коштів органів СНД, що фінансиються з единого бюджету органів СНД, затверджуваного рішенням Ради глав урядів СНД".

Це Рішення набирає чинності з дати його підписання, а для держав - учасниць Співдружності Незалежних Держав, законодавство яких вимагає проведення внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання ним чинності, - з дати одержання депозитарієм відповідного повідомлення.

Учинено в місті Мінськ 28 листопада 2006 року в одному дійсному примірнику російською мовою. Дійсний примірник зберігається у Виконавчому комітеті Співдружності Незалежних Держав, який надішле кожній державі, що підписала це Рішення, його засвідчену копію.

За Уряд
Азербайджанської Республіки

За Уряд
Республіки Молдова

(підпис з особливою думкою)

За Уряд
Республіки Білорусь

(підпис)

За Уряд
Республіки Вірменія

(підпис)

За Уряд
Грузії

За Уряд
Республіки Казахстан

(підпис)

За Уряд
Киргизької Республіки

(підпис)

(підпис із застереженнями)

За Уряд
Російської Федерації

(підпис)

За Уряд
Республіки Таджикистан

(підпис)

За Уряд
Туркменістану

За Уряд
Республіки Узбекистан

(підпис із застереженням)

За Уряд
України

За винятком пунктів 11, 13, 16, 17 та 19, а також положень, що передбачають міжнародну правосуб'єктність Антитерористичного центру держав - учасниць Співдружності Незалежних Держав.

Президент України

В.Ющенко

**Решение
о внесении изменений и дополнений в Положение
об Антитеррористическом центре государств - участников
Содружества Независимых Государств**

Совет глав государств Содружества Независимых Государств во исполнение Протокольного решения Совета глав государств СНГ о финансовом обеспечении органов СНГ, финансируемых за счет бюджетных средств государств - участников Содружества Независимых Государств от 26 августа 2005 года

решил:

внести в Положение об Антитеррористическом центре государств - участников Содружества Независимых Государств, утвержденное Решением Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 1 декабря 2000 года, следующие изменения и дополнения:

1. Абзац второй пункта 1.2 после слов "Пограничными войсками" дополнить словами "и другими органами СНГ".

2. В пункте 1.3 слова "Совета министров внутренних дел государств - участников СНГ, Совета министров обороны государств - участников СНГ, Совета командующих Пограничными войсками" заменить словами "других органов СНГ".

3. Пункт 1.5 после слов "государств - участников СНГ" дополнить словами "других органов, занимающихся борьбой с терроризмом".

4. Пункт 2.3 дополнить абзацем следующего содержания:

"Проведение аналитических исследований по актуальным вопросам международной антитеррористической деятельности. Подготовка и организация выпуска собственных печатных изданий".

5. Абзац первый пункта 2.4 изложить в следующей редакции:

"Формирование и развитие Специализированного банка данных Центра с использованием возможностей Объединенного банка данных органов безопасности и специальных служб, а также банков данных компетентных органов государств - участников СНГ".

6. В абзаце втором пункта 3.1 и абзаце пятом пункта 3.3 слова "штатно-должностному положению" заменить словами "должностному положению".

7. В абзаце седьмом пункта 3.2 исключить слова "и компетентным органам государств - участников СНГ, осуществляющим контакты с Центром".

8. В абзаце третьем пункта 3.3 слова "не являются" заменить словами "не могут быть".

9. В абзаце втором пункта 3.4 после слов "координации взаимодействия Центра с компетентными органами государств - участников СНГ" добавить слова "и деятельности Центра".

10. Во втором предложении пункта 3.5 после слова "штат" исключить слово "подразделений".

11. Абзац первый пункта 3.6 изложить в следующей редакции:

"Сотрудники, назначенные на штатные должности в Центр, прикомандировываются (направляются) в Центр в соответствии с

национальным законодательством направляющих государств с оставлением в кадрах соответствующих органов государств. Оплата проезда и перевозки личного имущества к месту службы и обратно по окончании работы в Центре в направившие государства сотрудникам Центра и членам их семей осуществляется направляющими министерствами и ведомствами в соответствии с национальным законодательством".

12. В абзаце втором пункта 3.6 исключить слова "и материально-бытового обеспечения сотрудников Центра".

13. Пункт 3.7 изложить в следующей редакции:

"Порядок оплаты труда сотрудников Центра устанавливается решением Совета глав правительств СНГ.

Вещевое и продовольственное обеспечение сотрудников Центра осуществляется направляющими министерствами и ведомствами в соответствии с национальным законодательством".

14. В пункте 3.8 слово "командирования" заменить словами "прикомандирования (направления)" и дополнить новым абзацем следующего содержания:

"При откомандировании сотрудников Центра в направляющие министерства и ведомства государств денежное довольствие до назначения на воинскую должность либо до увольнения с военной службы выплачивается по нормам, установленным в соответствии с национальным законодательством".

15. Пункт 3.9 изложить в следующей редакции:

"Сотрудники Центра приравниваются к международным служащим.

На период прикомандирования (направления) в Центр за сотрудниками, назначенными на штатные должности, и членами их семей сохраняются права, льготы, гарантии и компенсации, установленные для них национальным законодательством направляющего государства во время работы в направляющих государствах".

16. Пункт 3.10 изложить в следующей редакции:

"Медицинское и санаторно-курортное обеспечение сотрудников Центра, а также членов их семей осуществляется направляющими министерствами и ведомствами государств в соответствии с национальным законодательством.

Сотрудникам Центра и членам их семей оплата проезда к месту проведения отпуска и обратно осуществляется направляющими министерствами и ведомствами государств в соответствии с национальным законодательством".

17. Дополнить раздел 3 пунктом 3.11 следующего содержания:

"Оплата аренды жилых помещений для сотрудников Центра, не являющихся гражданами государства пребывания, на период их работы в Центре осуществляется направляющими министерствами и ведомствами государств".

18. Дополнить раздел 3 пунктом 3.12 следующего содержания:

"Регистрация сотрудников Центра и членов их семей, не являющихся гражданами государства пребывания, осуществляется в соответствии с законодательством государства пребывания на период работы в Центре".

19. Дополнить раздел 3 пунктом 3.13 следующего содержания:

"Выплата страховых сумм, единовременных пособий (пособий) и пенсионное обеспечение сотрудников Центра осуществляется направляющими министерствами и ведомствами государств в соответствии с национальным законодательством".

20. Дополнить пункт 4.1 абзацем следующего содержания:

"На финансирование деятельности Центра могут привлекаться внебюджетные средства (безвозмездные целевые поступления), порядок формирования и использования которых определяется в соответствии с Положением о формировании и использовании внебюджетных средств органов СНГ, финансируемых из единого бюджета органов СНГ, утверждаемым решением Совета глав правительств СНГ".

Настоящее Решение вступает в силу с даты его подписания, а для государств – участников Содружества Независимых Государств, законодательство которых требует проведения внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, – с даты получения депозитарием соответствующего уведомления.

Совершено в городе Минске 28 ноября 2006 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Решение, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику

(подпись)

с особым мнением

За Республику Армения

(подпись)

За Республику Беларусь

(подпись)

За Республику Молдова

(подпись)

с оговорками

За Российскую Федерацию

(подпись)

За Республику Таджикистан

(подпись)

За Грузию

За Туркменистан

За Республику Казахстан

За Республику Узбекистан

(подпись)

За Кыргызскую Республику

За Украину

(подпись)

(подпись)

с оговоркой

**ОГОВОРКА
Украины**

**к Решению Совета глав государств
о внесении изменений и дополнений в Положение
об Антитеррористическом центре государств - участников
Содружества Независимых Государств**

За исключением пунктов 11, 13, 16, 17 и 19, а также положений, предусматривающих международную правосубъектность Антитеррористического центра государств - участников Содружества Независимых Государств.

Президент Украины

В. Ющенко

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

24 квітня 2019 року

С.В.Коледов

Т.в.о. Директора

Департаменту міжнародного права

МЗС України

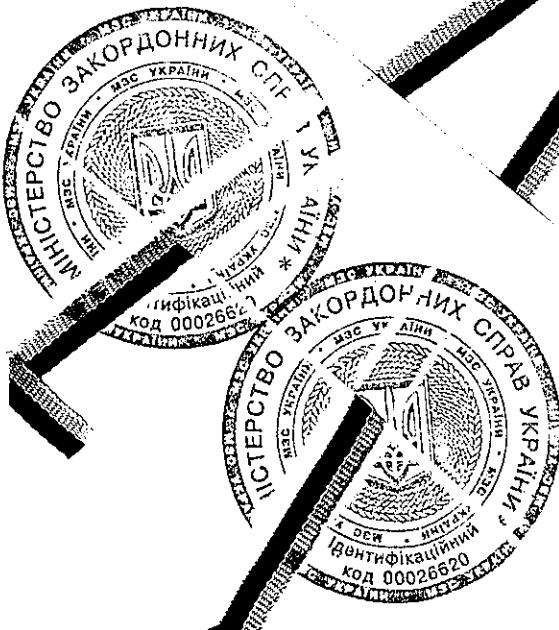
№72/610-901-10²⁸

від «24» квітня 2019 року.

Я, Коледов С.В., начальник відділу міжнародних договорів та офіційних перекладів Департаменту міжнародного права МЗС України, засвідчую вірність перекладу на українську мову Рішення про внесення змін і доповнень до Положення про Антитерористичний центр держав-учасниць Співдружності Незалежних Держав, яке було вчинено в м.Мінськ 28 листопада 2006 року.

Документ на 9 аркушах українською та російською мовами.

Підпис:



op